

COMPACT
disc

取扱説明書

SEGA SATURN™



クロックワーク ナイト™
～ペパルーチョの大冒険・下巻～



推奨年齢

全年齢
可

SEGA™

セガサターンCDで遊ぶ前に

セガサターンCDは、セガサターン専用のゲームソフトです。一般のCDプレイヤーでは使用しないでください。

■まず、セガサターンCDをセットしよう！

- 1.セガサターン本体のオープンボタンを押して、CDドアをあけます。
- 2.セガサターンCDをセットして、CDドアをしめます。



■目的別・始め方いろいろ

1.ゲームを始める

- タイトル画面を表示させます。
- 本体のパワーボタンを押すと、タイトル画面にかかります。

2.バックアップ機能を使う

(バックアップ対応のゲームで遊ぶとき)

- 保存データ管理画面を表示させます。
- セガサターンパッドの右またはしボタンを押しながら、本体のパワーボタンを押してください。



＊くわしくは、ゲーム取扱説明書の本文をお読みください。

- ★セガサターン本体の取扱説明書もあわせてお読みください。
- ★このディスクを無断で複製することおよび賃貸業に使用することを禁じます。



このたびはセガサターン専用ソフト「クロックワーク ナイト～ペパルーチョの大冒険・下巻～」をお買い上げいただき、誠にありがとうございました。
ゲームを始める前にこの取扱説明書をお読みいただきますと、より楽しくプレイすることができます。



CONTENTS

■ストーリー■
4

■操作方法■
6

■ゲームの始め方■
10

■ゲームの遊び方■
12

■アイテム■
14

■キャラクター紹介■
15

■キャラクター関係図■
19

■テーマソング■
20

■使用上のご注意■
26

★このゲームには、データのセーブなどを行う「バックアップ機能」はありません。



子供部屋のオモチャたちのアイドル、オルゴール人形の「チェルシー」は不思議な力を持っている。子供たちが寝静まった夜の12時に彼女がその美しい声で歌い出すと、オモチャたちは自由に動くことができるのだ。



チェルシーの歌声とともに目覚めていくオモチャたち…。そして、われらが主人公「トンガラ・ド・ベバルー・チョ三世」の登場とともに、机の上の広場ではいつもながらのオモチャたちのお祭り騒ぎが今日も始まろうとしていた。



このオモチャの世界で一番の人気者(?)であるトンガラは、誇り高きゼンマイ仕掛けの人形。子供部屋の郊外で暮らす彼の楽しみは、ベバルー・チョ家に三代にわたって仕えてきた従者「ブルン・チョ」に聞いた、行方知れずの祖父「ガールック」の冒険を空想すること。そして、愛しのチェルシーと楽しい会話のひとつときを過ごすことだ。



今夜こそは、チェルシーにいいところを見せようと、トンガラはライバルの「ジンジャー」と剣さばきを競う。



しかしいつもながら、華やかなジンジャーとは正反対にドジばかりを披露するトンガラに、オモチャたちの歓声があがるのだった。



そんな時、突然広場が真っ暗に!そして、再び明かりがついたとき、チェルシーの姿が消えていた!!

夜明けまでにチェルシーを探し出さなければ、オモチャたちは二度と動けなくなってしまう!! 騎士道精神と勇気をふりしぼって、チェルシー救出に向かったトンガラ。



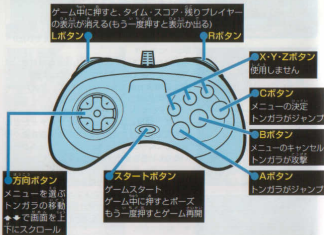
そして、凶悪になってしまったオモチャたちの妨害にもめげずに、広い屋敷の中にある数々の扉を開き、やっとの思いでチェルシーがいるらしい屋敷裏部屋にたどり着く。



煙突の中にひそんでいた敵をやっつけ、ついに愛しのチェルシーを見つけたトンガラ!! だが、倒れているチェルシーに駆けよるトンガラを、新たな敵の影が狙っていた!!

トンガラ・ド・ベバルー・チョ三世の大冒険は、まだまだ始まったばかりだったのだ……。

「クロックワーク ナイト」は1人用のゲームです。
コントロールパッドを本体のコントロール端子1に接続してください。



★A・B・Cボタンの操作設定は、オプション画面で変更することができます。

★トンガラのアクション



ふつうのステージでは、プレイヤーはトンガラを操作してゲームを進めていきます。
そのときどきの状況に応じたアクションを使って、トンガラを上手に操作しながら、ステージクリアを目指してください。

■歩く■

方向ボタン↑で右に、方向ボタン↓で左に移動します。

■走る■

方向ボタン↑か↓を2回連続で押すと(2回目は押したまま)、走って移動します。

■上を向く・下を向く■

方向ボタン↑で上を、方向ボタン↓で下を向きます。

■しゃがむ■

方向ボタン↑でその場にしゃがみます。

■攻撃する・仕掛けを動かす■

Bボタンで敵を攻撃します。

■連続攻撃■

Bボタンを連打すると、連続して敵を攻撃できます。

■仕掛けを動かす■

罠穴や歯車などに向かってBボタンを連打すると、仕掛けを動かせます。

■ジャンプ■

AかCボタンでジャンプします。走りながらだとロングジャンプになります。

■敵やアイテムを持つ■

Bボタンを押したままで、気絶した敵などに触ると持てます。

■前投げ■

敵などを持っている状態で、Bボタンを離すと前に投げます。

■上投げ■

敵などを持っている状態で、方向ボタン \blacktriangle を押しながらBボタンを離すと敵などを真上に投げます。

■下に置く■

敵などを持っている状態で、方向ボタン \blacktriangle を押しながらBボタンを離すと敵などを足下に置きます。

■物を押す・引く■

壁などに向かって、その方向に方向ボタンを押すと物を押すことができます。また、Bボタンを押しながら逆方向に方向ボタンを押すと物を引っ張ることができます。

★連鎖で敵を倒せる!!

投げた敵が別の敵に当たると、その敵は後に跳ね飛ばされます。その跳ね飛ばされた敵がそのまた後の敵に当たる……このように連続して敵を倒していくことを「連鎖」といいます。

★バロバロに乗ったときのアクション



あるステージになると、プレイヤーはトンガラが乗ったバロバロを操作しなければなりません。バロバロを操作するステージは、強制スクロールになっているので、素早い状況判断が必要です。

■前進■

方向ボタン \blacktriangle で前進(右に移動)します。

■減速■

方向ボタン \blacktriangle で減速(左に移動)します。

■ジャンプ■

AかCボタンで走りながらジャンプします。

■身をかがめる■

方向ボタン \blacktriangle で走りながら身をかがめます。

■ダッシュ■

方向ボタン \blacktriangle を2回連続で押すと(2回目は押したまま)、ダッシュで移動します。

■攻撃する■

Bボタンで敵を攻撃できます。

タイトル画面でスタートボタンを押すと、「GAME START」と「OPTIONS」のメニューを選ぶセレクト画面に変わります。
方向ボタン $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ でメニューを選んでCボタンを押してください。



★GAME START

ゲームがスタートします。
場面は「クロックワーク ナイト・上巻」の最後のシーンから始まります。

★OPTIONS

オプション画面で、ゲーム中の操作方法などの設定を変更できます。
方向ボタン $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ でメニューを選んでから、 $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ で設定を変更してください。

- LEVEL
TRAINING/NORMAL/HARDの順に難しくなります。
- PLAYER
プレイヤー数を3～6人に変更できます。
- CONTROL
コントロールパッドのボタン操作を変更できます。
- EXIT
Cボタンを押すとセレクト画面に戻ります。



オプション画面でRボタンを押すと、サウンドテスト画面になります。
方向ボタン $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ でメニューを選んでから、 $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ で変更してください。
サウンドテスト画面でLボタンを押すと、オプション画面に戻ります。



- SOUND
STEREO(ステレオ音声)とMONO(モノラル音声)の切り替えができます。
- BGM
ゲーム中のBGMを聴くことができます。
方向ボタン $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ で曲を選んでCボタンで聴けます。
- SE
ゲーム中の効果音を聴くことができます。
方向ボタン $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ で曲を選んでCボタンで聴けます。
- EXIT
Cボタンを押すとセレクト画面に戻ります。

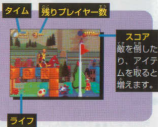
★オプション画面やサウンドテスト画面でスタートボタンを押すと、「EXIT」を選ばなくてもセレクト画面に戻れます。



トンガラが現在いる場所とヒントが表示されたあと、ゲームが始まります。

★画面の見方とルール

敵を倒しながら進んでいきます。
タイムやライフが0になったり、トンガラが穴などに落ちたりすると、ミスになりプレイヤー数が1人減ります。ミスすると、そのステージの最初から再スタートになります。



★ゴール画面

ステージの終わりにになると、ゴール画面になります。
アルファベットパネルを踏んで「CLOCKWORK」の文字を完成させると、プレイヤー数が1人増えます。

ジャンプ台

これを踏むと、トンガラが自動でジャンプ。
これの手前でジャンプしてもOKです。



アルファベットパネル

トンガラが踏むと、文字が取れます。
光っている文字を踏ってください。

★スコア表示

ステージをクリアすると、次のようなスコアとステージ中にトランプを何枚集めたかが表示されます。

- Time Bonus: タイムボーナス。残りタイムに応じてプラスされる。
- Life Bonus: ライフボーナス。残りライフに応じてプラスされる。
- Total Bonus: タイムボーナス・ライフボーナスを合計したボーナス。

★コンティニュー

残りプレイヤーが0のときにトンガラがミスをする、ゲームオーバーです。
ただし、アイテムの「クラウン」を20コ以上持っていれば、コンティニュー画面に進めます。
方向ボタン◆◆で「YES」を選んでCボタンを押すと、ゲームオーバーになったステージから再スタートできます。



クラウンの残り数

トンガラがゲーム中に取ったクラウン20コにつき、コンティニューが1回できます。

★画面のカウントが0になったり、「NO」を選ぶと、ゲームオーバーになります。



金のネジ

ライフが全部回復し、さらにライフが1コ分ふえる。



銀のネジ

ライフが全部回復する。



銅のネジ

ライフが1コ分回復する。



無敵

トンガラが一定時間、無敵になる。



時計

タイムが少しだけふえる。



クラウン

20コ集めるとコンティニュー回数が1回ふえる。



1UP

プレイヤー数が1人ふえる。



3UP

プレイヤー数が3人ふえる。

チエルシー Chelsea

トンガラの憧れの人。だれからも愛されている、時計の飾りのオルゴール人形。深夜12時に彼女が歌うと、おもちゃの国は目覚めます。おっとりとした性格だが、意外とシンは強い。本真のネックレスを宝物にしている。好きなものはリボン、嫌いなものは暗闇にルーズな人。

トンガラ・ド・ペパルーチョ三世 Tongara de Pepperouchau

このゲームの主人公で、ゼンマイ仕掛けの人形。子供たちに大人気だった祖父や父を影りに思ひ、やや時代錯誤な騎士道精神を持ちつづけている。まじめに思える舞えは踊る舞うほど、なぜか滑稽になってしまう。思ひ込みが強く、チエルシーは自分に好意があると信じている。





ブルンチョ Prunchau

トンガラの従者で、コマ、ペパルーチョ家三代に仕えた誠実な人物。トンガラの身のまわりの世話をすべてやっている。トンガラをいつまでも子供扱いしてしまう。無言のうちに老人だが、幻のネジの秘密について何か知っているかも……。



ソルティア Soltia

バロバロ Barobaro

トンガラの愛の口バ。祖父から受け継いだ名馬が亡くなり、形骸にくれていたトンガラのために、ブルンチョがどこからともなく（ゴミ箱から？）連れてきた。ちょっと調けない口バ型のコルク抜き。日はブルンチョが壊さ込んだようだ。

香水瓶。成金のひとり娘で、鼻っ柱が強くわがままなお嬢様。怒ると顔のてっぺんから香水が漏れとなって吹き出る。鼻りに敏感で、トンガラこそ運命の人の鼻りと通っかけている。父親は、新しい店の店を開設している。取りまき多数。好きなものはタロット占い。嫌いなものは臭いもの。

シルバー Silver

ジンジャーの愛馬。洋服ブラシ。立派な主人に仕えることができ、幸せな、馬の中の馬。誇り高くきれい好き。



ジンジャー Ginger

トンガラのライバルで、ゼンマイ仕掛けの人形。勇氣、礼儀、名譽を重んじている。いつのまにかトンガラの先を行く。声のうちどころのない白銀の騎士。唯一の弱点は、レース、フリルに目がないこと。したがってレースのドレスのチェルシーがお気に入りである。

ル・ボン Le Bon

ジンジャーの従者で、ゴムボール。凶角凶面の主人と、丸い自分とは、結構バランスの取れたコンビだと思っているお調子者。



キャラクター紹介

ガールック・ド・ペパルーチョ Galuch de Pepperouchau

トンガラの祖父。当世一世を風靡したゼンマイ仕掛けのおもちゃで、ペパルーチョ一家を興した誇り高き野心家。ネジ巻きの風情を好み、作店にまで高めたのも彼である。若いトンガラに若き日の大活躍をいつも話っていたため、トンガラは夢を継ぐようになった。

オネオン・ド・ペパルーチョ Onen de Pepperouchau

トンガラの父でゼンマイ仕掛けの人物。ガールックの教えを、母の経験も持たずを守り、家名をより高めた。凡人ではあるが、堅固な人物。トンガラもそのような親でようとしたが、やや失敗したかも。父が、特殊「月光のごとき君のネジ」を愛している。トンガラはこれにメロディーをつけて愛唱している。

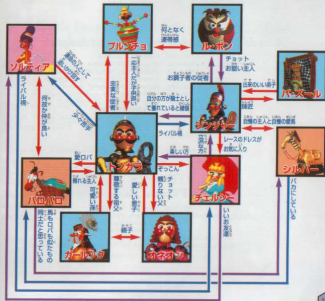
パ・ズール Pa Zur

ジンジャーの親戚で、最もむせパズル。海に興味があり、よく旅している。ジンジャーに公家のような間いかけをする。



キャラクター関係図

CLOCKWORK KNIGHT
Pepperouchau's Adventure



★オープニングテーマ★

Salsa de Pepperouchau ~Fiesta de los Amigos~

Vocal	Misumi Koseka
Arrange&Keyboards	Massaru Okuyama
Timbales	Yoshihiko "Mizalito" Miza
Conga&Maracas	Masayuki "Pepe" Fukumoto
Bongo&Guiro	Hideki "Quintana" Satoh
Bass	Hiroyasu Itoh
Trumpet	Izao Sakuma
Trumpet&Coro	Naruhiko Kikuchi
Trombone&Coro	Hitoshi Aikawa
Coro	Ayumi Suzuki

©SEGA ENTERPRISES,LTD.1995

★下巻テーマ★

Pretty Please Boogie

Vocal	Misumi Koseka
Arrange&Keyboards	Massaru Okuyama
Guitar	Yoshimi Taniguchi
Sax	Yasuhiro Matsuda
Manipulator	Hiroya Kohzaki
Sound Deliveries	Takahiro "Butcher" Matsumoto

©SEGA ENTERPRISES,LTD.1995

★オープニングテーマ★

Salsa de Pepperouchau ~Fiesta de los Amigos~

サルサ・デ・ペペルーチョ ～フィエスタ・デ・ロス・アミーゴ～

Words by Reiko Waters

©SEGA ENTERPRISES, LTD. 1995

Al-ya-ya, dance to the beat time for all night party

Here we go!

Al-ya-ya, Welcome to ya!

Fiesta de los Amigos!

Al-ya-ya, dance to the beat time for all night party

Here we go!

Al-ya-ya, Welcome to ya!

Fiesta de los Amigos!

Al-ya, you can do it, too, time to fantastic party

Here we go!

Fiesta de los Amigos!

So much fun to be toys

'Cause we can dance all night

Senorita you look

Ooh Ah beautiful tonight!

アイ・ヤ・ヤ 踊ろうよ、オールナイトパーティタイムだ!

さあ、みんな!

アイ・ヤ・ヤ ようこそ

フィエスタ・デ・ロス・アミーゴ!

アイ・ヤ・ヤ 踊ろうよ、オールナイトパーティタイムだ!

さあ、みんな!

アイ・ヤ・ヤ ようこそ

フィエスタ・デ・ロス・アミーゴ!

キミもできるよ、素晴らしいパーティタイムだ!

さあ、みんな!

アイ・ヤ・ヤ ようこそ、フィエスタ・デ・ロス・アミーゴ!

オモチャだって楽しいぞ

だって一晩中踊っているもん

セニョリータ

Ooh Ah、今夜はとでも綺麗だね

Tongara and friend Amigos

In the salsa mood

Chelsea, Ginger, Panacota,

Sofia, Le Bon, Amigos

In the salsa mood

Onion, Barabara, Silver, too

★☆☆りかえし

So in love even tops

I'm going to ask her right

Senorita Chelsea

Would you dance with me tonight?

★☆☆りかえし

Good time are back thanks for you

Chelsea is back here to stay, ooh

Friendship and love make us strong

Just like how they do for you all

(Vamos a seguir mi Compay echo palante
es la hora de Partir mi cuore ya tu ve ras)

トンガラとあともだち

サルサな気分

チェルシー、ジンジャー、パンナコッタ!

ソフィア、ルーボン、ともだちみんな

サルサな気分

オネオン、バロバロ、シルバーも!

★☆☆りかえし

オモチャだって恋をする

彼女にちゃんとこう言うんだ

チェルシーさん

今夜、ボクと舞っててくれますか?

★☆☆りかえし

おかげでまで平気が舞ってました

チェルシーも舞ってきただ

友情と愛がボクたちを強くする

あなたたちと同じように

(なりふりかまわず笑えちゃうぜ、ブラザー
さあおまりの舞臺だ、ブラザー、わかるだろ!)

Don't you worry

Sun always shine above us

Keep your hands up high and

Feel the light

★☆☆りかえし

Open up your heart

There is so much to life

Enjoy yourself and be

Who you are

★☆☆りかえし

Leave all your worries behind

As sun always shine

Keep your head up high

Feel the light

★☆☆りかえし

Dear Amigos

You bring me happiness and joy

Friendship and love make the world go round

For every one of us

心配しないで

太陽はいつも輝いているから

まっすぐ前を見て

光を感じろんだ

★☆☆りかえし

心を開いて

人生もっと楽しいは

おりのままの

自分でいようよ

★☆☆りかえし

何も心配しないで

太陽はいつも輝いているから

まっすぐ前を見て

光を感じろんだ

★☆☆りかえし

大好きなともだちのみんなが

ボクにハッピーな気持ちをもてる

友情と愛が、世界を回しているんだよ

みんなとボクとみんな、そうだよ

★下巻テーマ★

Pretty Please Boogie

プリティ・プリーズ・ブギー

Words by Reiko Waters

©SEGA ENTERPRISES, LTD. 1995

Well, well
Let me tell you what it's like
Being a pretty doll day and night
Baby, it ain't easy...

I do
Enjoy the attention you give me
Still, there's a lot of work behind the scenes
you'll never know little thing I go through

I dare to move when you're around
Even when I need to sneeze
Ooh that's hurts!
aaah...

When you're in bed I stay close to you
Making sure nothing bad
happens to you
lu, lu, lu, lu...

教えてあげましょうか
いつも綺麗なお人形さんでいるのって、
大変なのよー

あなたにかまってもらうのは嬉しいけど
でも、あなたの知らないところで、
いろいろと苦労しているんだから

あなたがそばにいるときでも、じっとしてるの
クシャミしたいときも
大変なのよ！ 頑張って

あなたが寝ているときは、すぐそばにいるの
何事もなく
スヤスヤ眠れるように

Most of all I
Smile for you
'Cause I know that's the best I do
So, have a heart, won't you please
If you could, I'll be so pleased
Oh pretty please, could you give me
A vacation???

So, you
Wanna know more about what it's like
Being a pretty doll day and night
Baby, it ain't easy...
Yes, I
Enjoy the freedom while you are out
Still, there's lots to care about
You'll never know little things I do for you!

After I sunbathe on you pillow
I close the windows
And sometimes wipe them, too
Woo, woo, woo, woo...
Behind the bookshelf is where would go
Trying to find what you are looking for
uh, uh, uh, uh...

★くりがえし

なんとだって
あなたのためにいつもスマイル
だってわたし。それがいちばん得意だから
だからね、お願い！
聞いてくれたら、ホントにうれしい！
ねえ、お願い。いいでしょ
わたしも“あそびたまりん”

もっと知りだして
いつも綺麗なお人形さんでいるのって、
大変なのよー

あなたが暇なときしてる暇は
のびのびできるけど
でも、やっぱり
いろんなことしてるんだから

まくらの上でひなたぼっこしたあと
おさめして
ときどききれいにしたりね

お部屋のうしろにだって、おぐりごんじゅうの
あなたの隠しもの、見つかるために

★くりがえし

セガサターンCD 使用上のご注意

●キズつけないで

ディスクにキズをつけないよう、扱いには注意してください。また、ディスクを曲げたりセンター孔を大きくしないてください。

●文字を書いてはダメ

レーベル面に文字を書いたり、シールなどを貼らないでください。

●保管場所に注意して

プレイ後は元のケースに入れ、湿気・高温のところに置いて保管してください。

●ゲームで遊ぶときは

ゲームで遊ぶときは、音量を明るくし、なるべくテレビ画面から離れてください。また、健康のため、1時間ごとに10～20分の休憩をとり、疲れているときや睡眠不足でのプレイは避けてください。

●汚れを拭くときは

レンズクリーニングなどに使うやわらかい布で、中心部から外周部に向かって放射状に軽く拭き取ってください。なお、シンナーやベンジンなどは使わないでください。

●健康上のご注意●●●

ごくまれに強い光の刺激や点滅、テレビ画面などを看ていて、一時的に眼内のけいれん・眼痛の発作等の症状を起こす人がいます。こうした症状のある方は、ゲームで遊ぶ前に必ず医師と相談してください。また、ゲーム中にこのような症状が起きたときは、すぐにゲームをやめ、医師の診察を受けてください。

セガサターンCDは、セガサターン専用のゲームソフトです。普通のCDプレイヤーで使用すると、ヘッドホンやスピーカーなどを破損する恐れがありますので、絶対に使用しないでください。

セガサターンをプロジェクションテレビスクリーン投映方式のテレビに接続すると、屋外光量による視覚能力が生じる可能性があるため、継続しないでください。

Patents: U.S. Nos. 4,442,485/4,454,594/4,462,575; Europe No. 50244; Canada Nos. 1,183,276/1,082,331; Hong Kong No. 88-4302; Germany No. 2,808,826; Singapore No. 84-155; U.K. No. 1,535,999; France No. 1,507,529; Japan No. 1,632,399

新作ゲームソフトの案内や楽しい情報を、ジャンジャンお知らせします。

電話で セガ ジョイジョイテレホン FAXで セガ ファックスクラブ

札幌	011-842-8181
仙台	022-285-8181
東京	03-3743-8181
名古屋	052-704-8181
大阪	06-333-8181
広島	082-292-8181
福岡	092-521-8181



東京 03-5950-7790
大阪 06-948-0606

- 1 ファックスの受付窓を使ってコール。
- 2 音声ガイダンスにしたがってボタンを押せば、ほしい情報がファックスで送られます。

★ブッシュ画面またはトーン切り替えのあるダイヤル画面をお使いください。

番号をよく確かめて、正しくかけてください。

株式会社 セガ・エンタープライゼス

本社 〒144 東京都大田区羽田1-2-12

お問い合わせ先

お客様相談センター フリーダイヤル ☎ 0120-012235

受付時間 月～金 10:00～17:00 (除く祝日)

★セガサターンCD は修理できません。何か故障がございましたら、お客様相談センターまでお問い合わせください。

禁無断転載

ゲーム中のフォントは、FONTWORKS International Limitedのものを使用しています。FONTWORKSのフォントの名称、社名、及びCD-ROM、FONTWORKS International Limitedの商標または登録商標です。



